




# PARTYBOX 710



**BRUKSANVISNING**

# VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

## För alla produkter:

1. Läs dessa instruktioner.
2. Behåll dessa instruktioner.
3. Följ alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Blockera inga ventilationsöppningar. Installera denna apparat i enlighet med tillverkarens instruktioner.
6. Installera inte denna apparat nära värmekällor så som element, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
7. Ta inte bort säkerhetsfunktionen med den med polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två ledare, en ledare är bredare än den andra. En jordad kontakt har två strömledare och en tredje ledare för jordning. Den breda ledaren eller den tredje för jordning tillhandahålls för din säkerhet. Om medföljande kontakt inte passar i ditt eluttag bör du kontakta en elektriker för att byta ditt föråldrade eluttag.
8. Se till att strömkabeln inte går på eller kläms, särskilt nära elkontakten, fästen och där kabeln kommer ut från apparaten.
9. Använd endast tillbehör som specificeras av tillverkaren.
10. Använd endast med vagn, ställ, stativ, konsol eller bord som specificeras av tillverkaren eller som säljs som tillbehör till apparaten. När en vagn används bör du vara extra försiktig när du flyttar vagnen och apparaten samtidigt för att undvika att den faller omkull. 
11. Koppla från denna apparat under åskväder eller när den inte används under längre tidsperioder.
12. För att koppla från denna apparat från strömförsörjningen fullständigt bör du koppla bort strömkabeln från eluttaget.
13. Uttaget för strömkabeln måste vara lätt åtkomligt.
14. Denna apparat är avsedd för att endast användas med medföljande strömförsörjning och/eller laddningskabel från tillverkaren.

## VARNING

### RISK FÖR ELEKTRISK STÖT. ÖPPNA INTE.



SYMBOLN MED EN BLIXT INUTI EN LIKSIDIG TRIANGEL ÄR AVSEDD FÖR ATT GÖRA ANVÄNDAREN UPPMÄRKSAM PÅ OISOLERAD "FARLIG SPÄNNING" INUTI ENHETEN SOM KAN VARA TILLRÄCKLIGT KRAFTIG FÖR ATT VARA FARLIG.



UTROPSTECKNET INUTI EN LIKSIDIG TRIANGEL ÄR AVSEDD FÖR ATT GÖRA ANVÄNDAREN UPPMÄRKSAM PÅ VIKTIGA SKÖTSEL- OCH UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER I MANUALEN SOM MEDFÖLJER ENHETEN.

**VARNING:** FÖR ATT FÖRHINDRA BRAND ELLER ELEKTRISKA STÖTAR, UTSÄTT INTE ENHETEN FÖR REGN ELLER FUKT.

## Varning från FCC och IC-meddelande för användare (Endast USA och Kanada)

Enheten följer del 15i FCC-reglerna. Användning måste uppfylla följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet ska kunna tåla alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

## Meddelande om störning från Federal Communication Commission

Denna utrustning har testats och överensstämmer med gränserna för digitala enheter av klass B, i enlighet med del 15i FCC-reglerna. Dessa begränsningar är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och om den inte installeras i enlighet med instruktionerna, kan utrustningen orsaka skadlig störning av radiokommunikationer. Det finns dock inga garantier för att störningar inte inträffar i en given installation. Om denna utrustning verkligen orsakar skadlig störning av radio- eller TV-mottagningar kan fastställas genom att stänga av och på utrustningen. Om detta fastställs bör användaren försöka att korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med din återförsäljare eller med erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

**Varning:** Förändringar eller modifikationer ej godkända av HARMAN kan göra att användarens behörighet för utrustningen blir ogiltig.

## För produkter som avger RF-energi

### FCC- OCH IC-INFORMATION FÖR ANVÄNDARE

Enheten följer del 15i FCC-reglerna och Industry Canadas licensbefriade RSS-standard(er). Användning måste uppfylla följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar; och (2) denna enhet ska kunna tåla alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

### Strålningsmeddelande från FCC/IC

Denna utrustning överensstämmer FCC/IC RSS-102 gränser för strålningssexponering som anges för en icke kontrollerad miljö.

### FCC-varning:

Högeffektsradar tilldelas som primära användare av 5,25 till 5,35 GHz- och 5,65 till 5,85 GHz-band. Dessa radarstationer kan orsaka störning mot och/eller skada enheten. Inga konfigurationskontroller tillhandahålls för denna trådlösa utrustning som tillåter ändring av användningsfrekvensen bortom FCC:s godkända frekvenser för användning i USA enligt del 15.407 oi FCC regler.

### IC-varning:

Användare bör även förstå att:

(i) Enhetsanvändning inom bandet 5150-5250 MHz är endast för användning inomhus för att reducera potentiellt skadlig störning mot samkanalmobilsystem; (ii) maximal antennförstärkning för enheter i banden 5250 - 5350 MHz och 5470-5725 MHz skall överensstämma med EIRP-gränsen och (iii) Maximal tillåten antennförstärkning för enheter inom bandet 5725-5825 MHz skall överensstämma med EIRP-gränserna som anges för punkt-till-punkt och icke punkt-till-punkt enligt lämplighet. (iv) Användare bör även förstå att en högeffektradar allokeras som en primär användare (dvs. prioritetsanvändare) inom banden 5250-5350 MHz och 5650-5850 MHz och att en sådan radar kan orsaka störning och/eller skada på LE-LAN-enheter.

## Mänsklig exponering av RF-fält (RSS-102)

Datorerna använder väsentliga lågförstärkningsantennerna som inte sänder RF-fält över Health Canadas gränser för den allmänna befolkning; läs Safety Code 6 (Säkerhetskod 6) från Health Canadas webbplats på <http://www.hc-sc.gc.ca/>

Den utstrålade energin från antennerna som är anslutna till trådlösa adaptorer överensstämmer med IC-gränsen för RF-exponeringskrav angående IC RSS-102, nummer 5, klausul 4. SAR-tester utförs med rekommenderade driftpositioner som har accepterats av FCC/RSS med enheten sändande på högsta nivå borta från kroppen. Icke överensstämmelse med begränsningarna ovan kan leda till överträdelse av FCC RF-exponeringsriktlinjer.

**Användningsbegränsning:** För Frankrike: Användningen begränsas till användning inomhus inom bandet 5150-5350 MHz.

## För produkter med Radiomottagare som kan använda en extern antenn (ENDAST USA)

### CATV (Kabel-TV) eller antennjordning

Om en utomhusantenn eller ett kabelsystem är anslutet till produkten ska du se till att det är jordat för att vara skyddad mot spänningstoppar och statiska urladdningar. Avsnitt 810 i National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA No. 700-1984 innehåller information för korrekt jordning av mast och stödjande struktur, jordning av ledning i kabel till antennurladdningsenhet, storlek på jordledare, plats för antennurladdningsenhet, anslutning till jordelektroder och krav för elektroden.

### Anmärkning för CATV-systeminstallatör:

Noteringen är för att CATV (kabel-TV)-installatören ska observera artikel 820-40 i NEC som ger rekommendationer för korrekt jordning och, specifikt, så nära punkten för kabelns inträde i byggnaden som möjligt.

## FÖR ALLA EU-LÄNDER

### För produkter som inkluderar en ljudutgång

#### Förebyggande av hörselskada



**Varning:** Permanent hörselskada kan inträffa om hörlurar används vid hög volym under längre tidsperioder.

För Frankrike har produkterna testats och överensstämmer med krav på ljudtrycksnivåer som anges i tillämplig NF EN 50332 L.5232-1.

#### Obs:

- För att förhindra hörselskada bör du inte lyssna på hög volymnivå under längre tidsperioder.

### WEEE-direktivet

Direktivet gällande elektrisk utrustning (Directive on Waste Electrical Equipment, WEEE) som trädde i laga kraft i Europa 14 februari 2014 ledde till stora förändringar vad gäller avyttring av elektrisk utrustning efter den förbrukats.

Syftet med direktivet är, som högsta prioritet, att förebygga WEEE och dessutom att uppmuntra återanvändning, återvinning och andra former av återhämtning av sådant avfall för att förhindra avyttring.

WEEE-logotypen på produkten eller förpackningen för insamling av elektrisk och elektronisk utrustning utgörs av den överkorsade soptunnan enligt nedan.



Denna produkt får inte avyttras eller kasseras med vanligt hushållsavfall. Du är ansvarig för att avyttra din elektriska och elektroniska utrustning genom att lämna den på uppsamlingsplats för återvinning av sådant farligt avfall. Isolerad insamling och korrekt återvinning av elektriskt och elektroniskt utrustningsavfall vid tidpunkten för avyttring hjälper oss att hushålla med naturens resurser. Mer om återvinning och insamlingsplatser kan du få genom att kontakta din lokala kommun, avfallshanteringstjänst, affären där du köpt utrustningen eller från tillverkaren av utrustningen.

### RoHS-överensstämmelse

Denna produkt uppfyller EU-direktivet 2011/65/EU från europaparlamentet och -rådet från 8 Juni 2011 gällande begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

### För alla produkter förutom de med trådlös drift

HARMAN International intygar härmed att denna utrustning överensstämmer med EMC 2014/30 EU-Direktiv, LVD 2014/35/EU-Direktiv Försäkran om överensstämmelse kan läsas i supportavsnittet av vår webbplats, [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

### För alla produkter med trådlös drift

HARMAN International tillkännager härmed att denna utrustning överensstämmer med de viktiga kraven och andra relevanta avsättningar från Direktiv 2014/53/EU. Försäkran om överensstämmelse kan läsas i supportavsnittet av vår webbplats, [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## EPILEPSI VARNING

**Vissa personer kan uppleva epileptiska anfall när de tittar på blinkande ljus.**

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

---

<b>VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER</b>	<b>2</b>
---------------------------------------	----------

---

<b>1. INLEDNING</b>	<b>5</b>
---------------------	----------

---

<b>2. DETTA FINNS I LÅDAN</b>	<b>5</b>
-------------------------------	----------

---

<b>3. PRODUKTÖVERSIKT</b>	<b>6</b>
---------------------------	----------

3.1 ÖVRE PANEL	6
----------------	---

3.2 BAKRE PANEL	6
-----------------	---

---

<b>4. PLACERING</b>	<b>7</b>
---------------------	----------

---

<b>5. STRÖM PÅ</b>	<b>8</b>
--------------------	----------

---

<b>6. ANVÄNDA DIN PARTYBOX</b>	<b>8</b>
--------------------------------	----------

6.1 BLUETOOTH-ANSLUTNING	8
--------------------------	---

6.2 USB-ANSLUTNING	9
--------------------	---

6.3 MUSIKSTYRNING	9
-------------------	---

6.4 AUX-ANSLUTNING	10
--------------------	----

6.5 MIXA LJUD MED EN MIKROFON OCH/ELLER GITARR	10
--	----

6.6 LADDA DIN MOBILENHET	11
--------------------------	----

---

<b>7. BÄRA DIN PARTYBOX</b>	<b>11</b>
-----------------------------	-----------

---

<b>8. AVANCERAD ANVÄNDNING</b>	<b>12</b>
--------------------------------	-----------

8.1 LJUSEFFEKT	12
----------------	----

8.2 LJUEFFEKT	12
---------------	----

8.3 TWS-LÄGE	12
--------------	----

8.4 JBL PARTYBOX-APP	12
----------------------	----

8.5 SERIEKOPPLING	13
-------------------	----

8.6 FABRIKSÅTERSTÄLLNING	13
--------------------------	----

8.7 IPX4	13
----------	----

---

---

<b>9. SPECIFIKATIONER</b>	<b>14</b>
---------------------------	-----------

---

<b>10. FELSÖKNING</b>	<b>14</b>
-----------------------	-----------

---

<b>11. ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>15</b>
-----------------------------	-----------

---

<b>12. VARUMÄRKE</b>	<b>15</b>
----------------------	-----------

---

## 1. INLEDNING

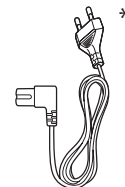
Tack för ditt köp! Denna bruksanvisning inkluderar information om **PartyBox 710**-högtalaren. Vi rekommenderar att du ägnar ett par minuter åt att läsa denna bruksanvisning, som beskriver produkten och innehåller enkla instruktioner som hjälper dig att komma igång. Läs och förstå alla säkerhetsinstruktioner innan du använder din produkt.

Om du har frågor om dessa produkter, dess installation eller drift, kontakta din återförsäljare eller kundtjänst, eller besök oss på [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## 2. DETTA FINNS I LÅDAN



①



②



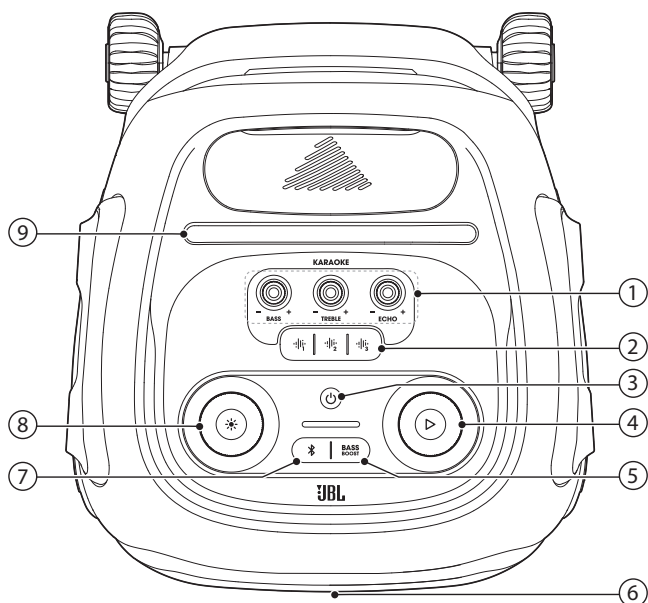
③

- 1) Huvudenhet
- 2) Strömkabel\*
- 3) Snabbstartguide, säkerhetsblad, garantikort

\*Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.

## 3. PRODUKTÖVERSIKT

### 3.1 Övre panel



#### 1) KARAOKE-kontroller (endast för MIK-input)

##### - BASS +

- Justera basnivån.

##### - TREBLE +

- Justera diskantnivån.

##### - ECHO +

- Justera ekonivån.

#### 2)

- Välj en special ljudeffekt, till exempel tuta, applåder, scratch.

#### 3)

- Slå på eller stäng av strömmen.

#### 4)

- Spela, pausa eller återuppta.
- Vrid ratten medurs/moturs för att höja/sänka huvudvolymen.

#### 5) **BASS BOOST**

- Förstärker basnivån: nivå 1, nivå 2 eller av.

#### 6) LED-cirkel

#### 7)

- Tryck för att påbörja Bluetooth-parkoppling.
- Tryck och hålla ned i 10 sekunder för att glömma alla parkopplade enheter.

#### 8)

- Tryck för att slå på eller av ljuseffekten.
- Tryck och håll ned i mer än 2 sekunder för att slå på eller stänga av strobe-ljuset.
- Vrid medurs/moturs för att växla mellan olika ljusmönster.

### 9) Mobilenhet-docka

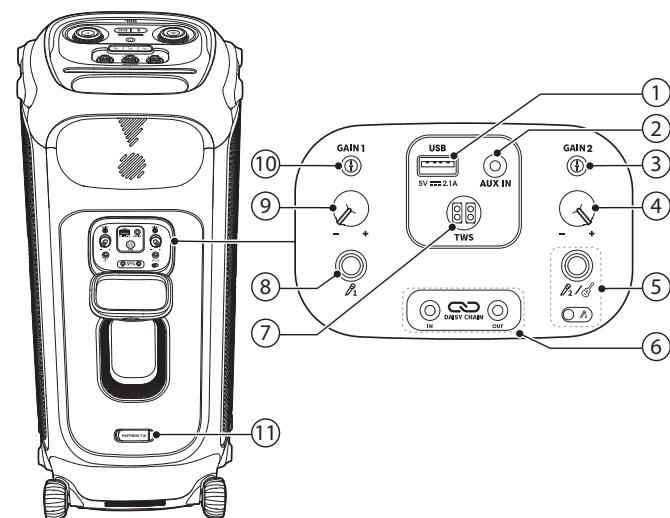
#### Varning:

- Titta inte direkt in i ljuset när högtalarljuset slås på.

#### LED-funktioner

⏻	<input type="radio"/> Fast vitt sken	Ström på
	<input checked="" type="radio"/> Fast orange sken	Standby
	<input type="radio"/> Av	Ström av
📶	Blinkar snabbt vitt	Parkoppling
	<input type="radio"/> Vitt (fast sken)	Ansluten
	<input type="radio"/> Av	Ej ansluten
<b>BASS BOOST</b>	<input type="radio"/> Fast vitt sken	Nivå 1 Nivå 2
	<input type="radio"/> Av	Av

### 3.2 Bakre panel



#### 1) USB

- Anslut till en USB-lagringsenhet.
- Ladda din mobilenhet

#### 2) AUX IN

- Anslut till en extern ljudenhet med en 3,5 mm ljudkabel (ingår ej).

#### 3) GAIN 2

- Justera förstärkningen av motsvarande mikrofon- () eller gitarringång.

#### 4) Mikrofon/gitarr, volymratt (för )

- Justera volymen för mikrofon() eller gitarr (om den är ansluten).

#### 5)

- Anslut till en mikrofon eller en gitarr.

#### 6) IN/OUT


- Seriekoppla flera PartyBox-högtalare genom 3,5 mm-ljudkablar (medföljer inte).


**7) TWS**

- Tryck för att aktivera True Wireless Stereo-parkopplingsläge (TWS).


**8) **

- Anslut till en mikrofon.

**9) Mikrofon, volymratt (för )**

- Justera volymen för mikrofon() (om den är ansluten).

**10) GAIN 1**

- Justera förstärkningen av motsvarande mikrofon- () ingång.

**11) AC**

- Anslut till nätaggregatet.

---

## 4. PLACERING

**Varning:**

- Sitt inte eller luta dig på högtalaren eller skjut den åt sidan för att undvika att den tippas över och eventuella skador.

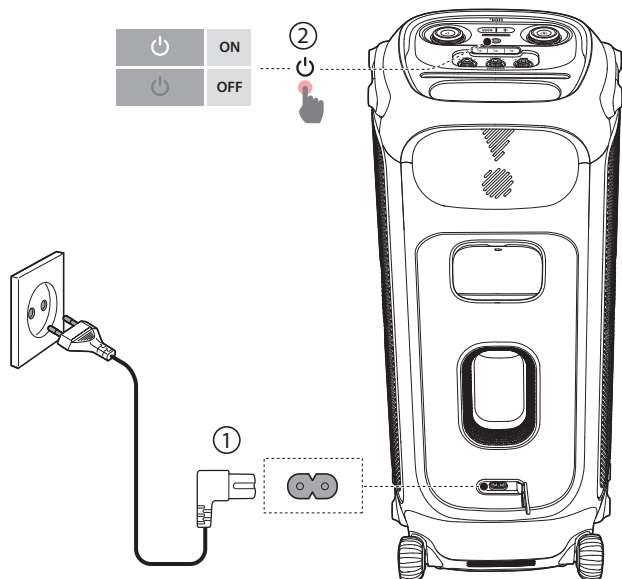
Placera högtalaren på en plan, stabil yta och se till att sidan med gummifötterna är nedåt.



## 5. STRÖM PÅ

### Försiktighetsåtgärder:

- Använd enbart den medföljande strömledaren.



1. Anslut nätström.
2. Tryck på för att starta.

### Tips:

- Högtalaren växlar automatiskt till vänteläge efter 20 minuters inaktivitet. Du kan trycka på högtalaren för att växla till normal drift.

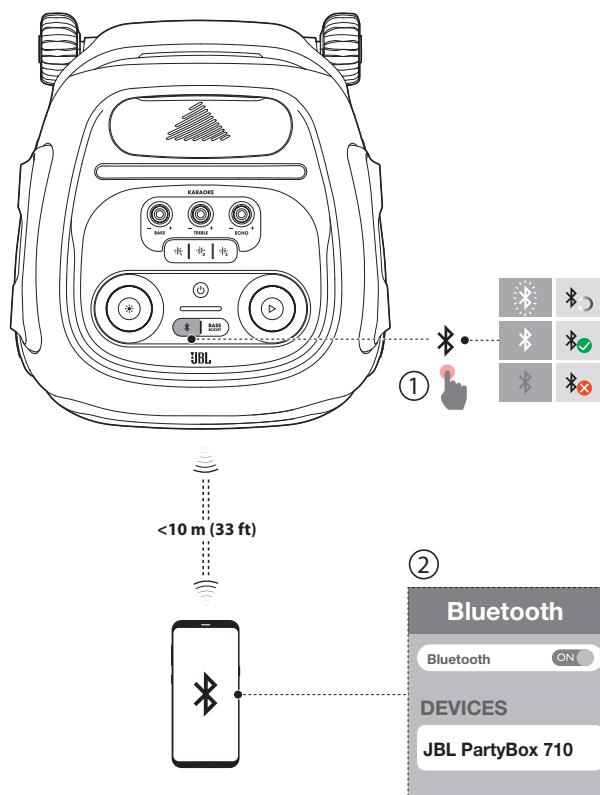
## 6. ANVÄNDA DIN PARTYBOX

### Observera:

- Endast en ljudkälla kan spelas åt gången. Prioritetsordningen är USB -> BLUETOOTH -> AUX.
- När du startar en källa med högre prioritet avbryts alltid en källa med lägre prioritet.
- För att starta en källa med lägre prioritet, stoppa källan med högre prioritet först.

### 6.1 Bluetooth-anslutning

Du kan använda högtalaren med din mobiltelefon eller surfplatta med Bluetooth.



1. Tryck på på högtalaren för att aktivera Bluetooth-parkopplingsläge.
2. Välj "JBL PartyBox 710" på din Bluetooth-enhet för att ansluta.
3. När du har anslutit kommer ljudet strömmas från din Bluetooth-enhet till denna högtalare.

### Observera:

- Denna högtalare kommer ihåg högst 8 parkopplade enheter. Den nionde parkopplade enheten kommer att ersätta den första.
- Ange "0000" om en PIN-kod begärs för anslutning till en Bluetooth-enhet.
- Bluetooth-prestanda kan påverkas av avståndet mellan denna produkt och din Bluetooth-enhet samt miljön omkring.

### För att avvisa den Bluetooth-aktiverade enheten:

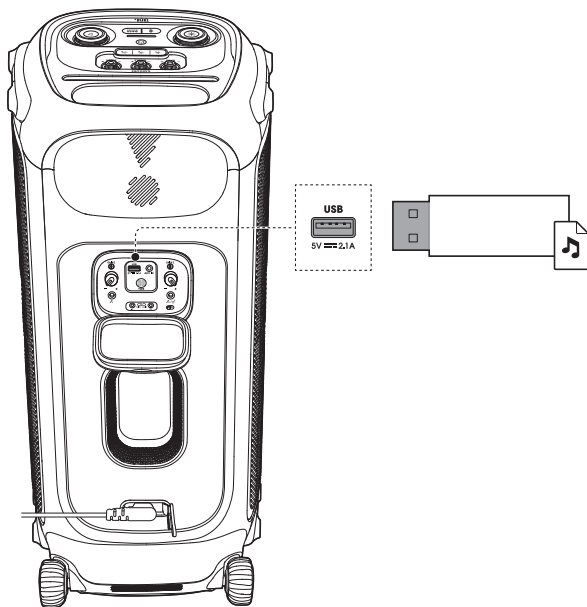
- Stäng av denna högtalare eller
- Avaktivera Bluetooth på din enhet.



### För att återansluta Bluetooth-enheten:

- När du slår på denna högtalare nästa gång kommer den att försöka återansluta till den senaste anslutna enheten.
- Om den inte gör det kan du välja "JBL PartyBox 710" manuellt på din Bluetooth-enhet för att ansluta.

## 6.2 USB-anslutning



Anslut en USB-lagringseenhet som innehåller spelbart ljudinnehåll till högtalarens USB-port.

- Högtalaren växlar automatiskt till USB-källan.
- Ljuduppspelning startar automatiskt.

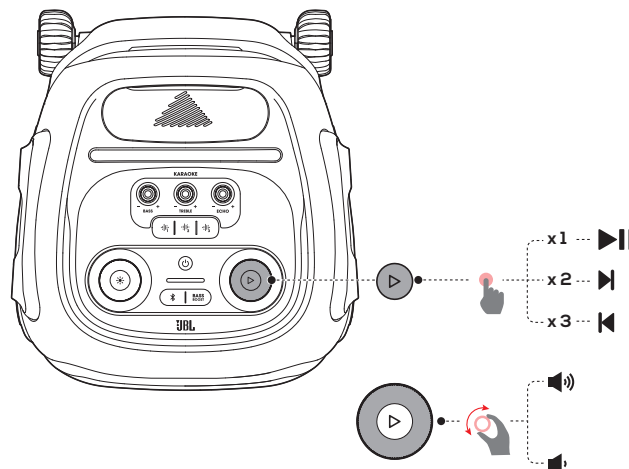
### Tips:

- Högtalaren spelar ljudfiler på USB-lagringseenheten från rotmappen till den sista nivån av undermappar i alfabetisk ordning. Upp till 8 nivåer av undermappar stöds.

### Ljudformat som stöds

Filnamnstillägg	Kodek	Samplingshastighet	Bitshastighet
WAVE	PCM	44,1 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
	LPCM	44,1 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
	IMA_ADPCM	44,1 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
	MPEG	44,1 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
	MULAW	44,1 kHz – 192 kHz	< 5 Mbps
MP3	MPEG1 layer1/2/3	32 kHz – 48 kHz	32 Kbps – 320 Kbps
	MPEG2 layer1/2/3	16 kHz – 24 kHz	8 Kbps – 160 Kbps
	MPEG2.5 layer3	8 kHz – 12 kHz	8 Kbps – 160 Kbps
WMA		≤ 320 Kbps	8 Kbps – 48 Kbps

## 6.3 Musikstyrning

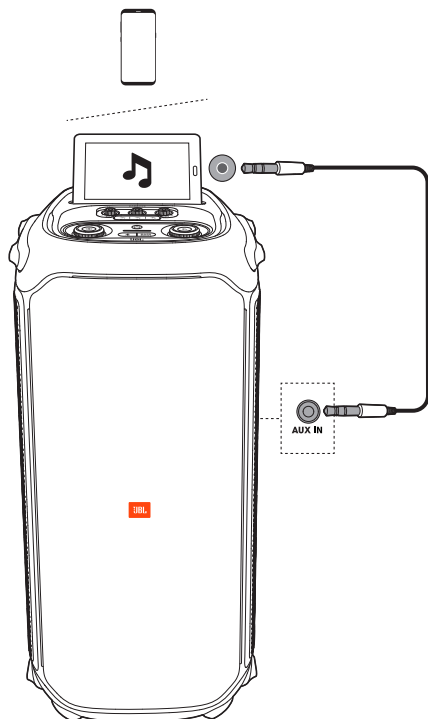


- Tryck på en gång för att pausa eller återuppta uppspelningen.
- Tryck på två gånger för att hoppa till nästa spår.
- Tryck på tre gånger för att hoppa till föregående spår.
- Vrid volymratten medurs eller moturs för att öka eller minska huvudvolymen.
- Tryck på **BASS BOOST** för att förbättra basnivån: nivå 1, nivå 2 eller av.

### Obs:

- Hoppningen är inte tillgänglig i AUX-läge.

## 6.4 AUX-anslutning



1. Anslut en extern ljudenhet till högtalaren med en 3,5 mm ljudkabel (ingår ej).
2. När du har stoppat uppspelningen från någon annan källa, starta ljuduppspelningen på den externa enheten.

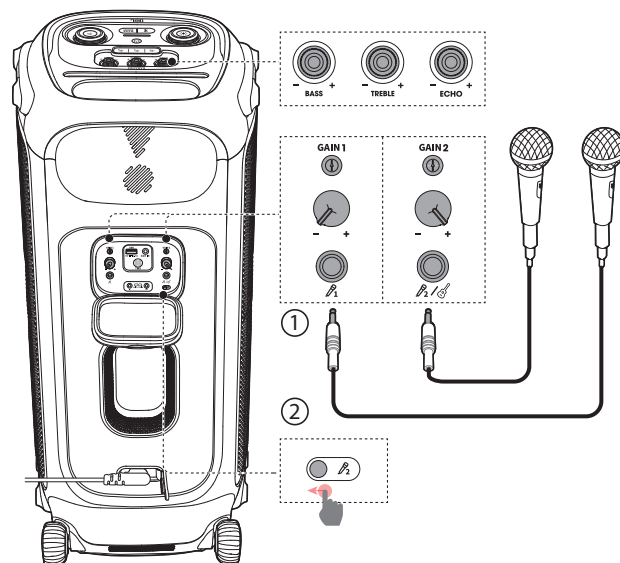
## 6.5 Mixa ljud med en mikrofon och/eller gitarr

Genom att använda en mikrofon eller en elgitarr (ingår ej), kan du mixa dess ljud med en ljudkälla.

### Observera:

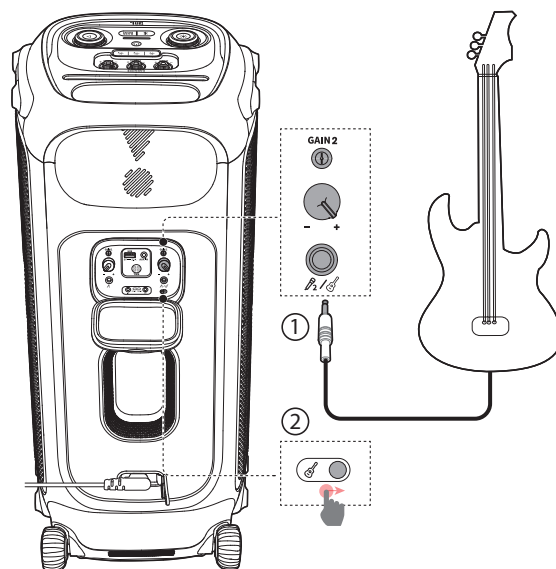
- Ställ alltid in gitarr- eller mikrofonvolymen på miniminivån innan du kopplar in gitarren eller mikrofonen.
- Koppla alltid bort gitarren eller mikrofonen när du inte använder dem.

## 6.5.1 Ansluta en mikrofon



1. Ansluta en mikrofon till  $P_1$ - eller  $P_2/G$ -kontakten.
2. När du ansluter en mikrofon till  $P_2/G$ -kontakten, vrid reglaget för att visa  $P_2$ .

## 6.5.2 Ansluta en gitarr



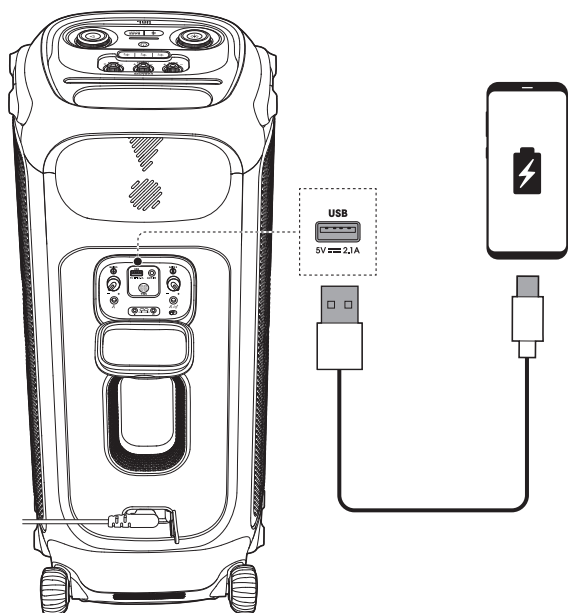
1. Ansluta en gitarr till  $P_2/G$ -kontakten.
2. Vrid reglaget för att visa  $P_2$ .

### 6.5.3 Mixa ljud

Sjung med mikrofonen eller spela gitarr.

- För att justera ljudkällans volym, vrid volymratten medurs/moturs.
- För att justera mikrofonens eller gitarrens volym, vrid den specifika volymknappen medurs/moturs.
- För att justera förstärkningen på den kabelbundna mikrofonen eller gitarren, rotera den specifika **GAIN 1** eller **GAIN-2** kontrollen.
- För att justera eko-, diskant- och basnivån på mikrofonen (antingen trådlös eller kabelbunden), vrid på **ECHO**, **TREBLE** eller **BASS**-knappen.

## 6.6 Ladda din mobilenhet



## 7. BÄRA DIN PARTYBOX

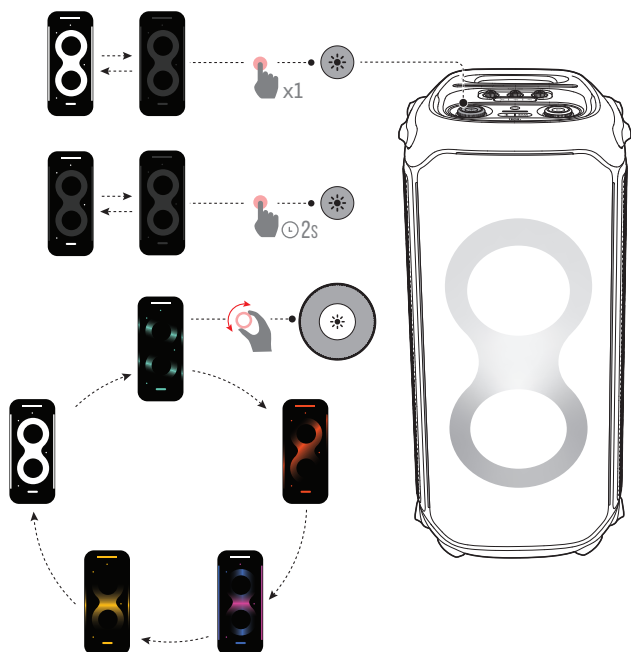
### Försiktighetsåtgärder:

- Innan du bär denna högtalare, se till att alla sladdar är frånkopplade.
- Håll högtalaren i ett stadigt grepp när du bär den för att undvika personskada och/eller skada på egendom.

PartyBox 710 är utformad med ett handtag för att hjälpa dig att enkelt flytta högtalaren.

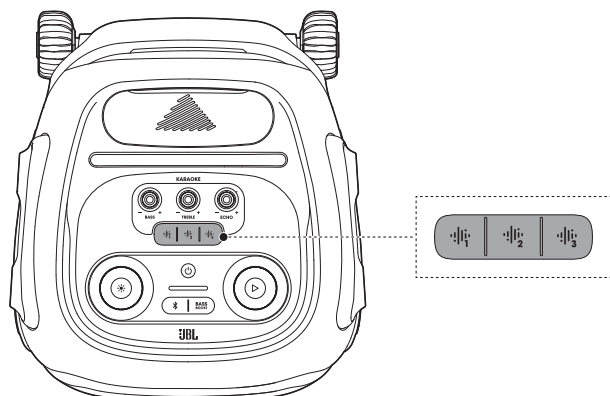
## 8. AVANCERAD ANVÄNDNING

### 8.1 Ljuseffekt



- Tryck på ✨ för att slå på eller av ljuseffekten.
- Tryck och håll ned i ✨ mer än 2 sekunder för att slå på eller stänga av strobe-ljuset.
- Vrid ratten medurs/moturs för att växla mellan olika ljusmönster: Rock, Flow, Cross, Ripple, Flash.

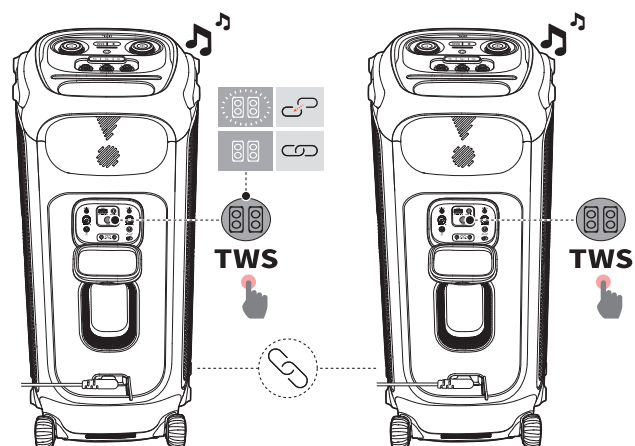
### 8.2 Ljudeffekt



Tryck på  $\triangle_1$  |  $\square_2$  |  $\circ_3$  för att välja en special ljudeffekt, till exempel tuta, applåder, scratch.

### 8.3 TWS-läge

Du kan ansluta två PartyBox-högtalare till varandra via TWS-läge.



Tryck på TWS på båda högtalarna.

**Avsluta TWS-läget:**

Stäng av eller tryck på TWS på båda högtalarna.

**Tips:**

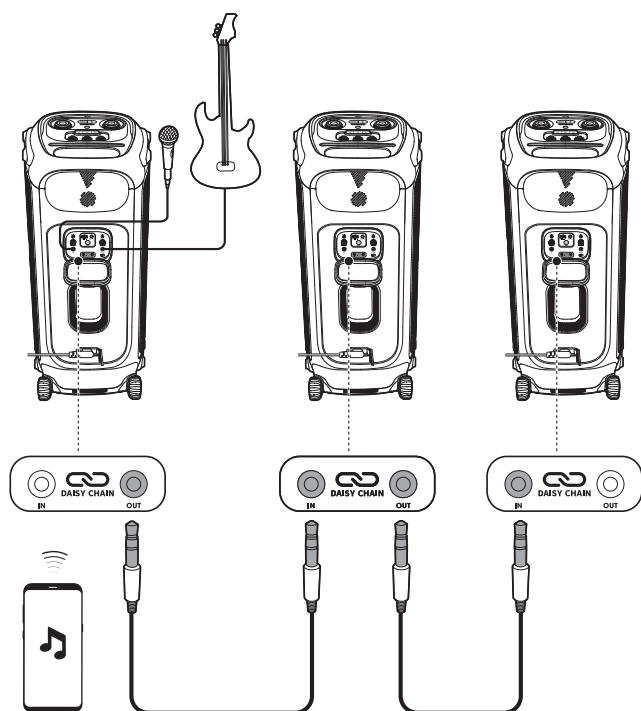
- Som standard fungerar högtalaren som är ansluten till din Bluetooth-enhet som den primära högtalaren (vänster kanal), medan den andra fungerar som den sekundära högtalaren (höger kanal).

### 8.4 JBL PartyBox-app



Ladda ner och installera JBL PartyBox-appen för att få mer av produkten.

## 8.5 Seriekoppling



## 8.6 Fabriksåterställning

Om du vill återställa fabriksinställningarna håller du in  och  i mer än 10 sekunder.

## 8.7 IPX4

### Varning:

- Håll alltid porten torr innan du ansluter växelström.
- För att säkerställa stänkbeständighet, håll alltid skyddskåporna stängda ordentligt.

högtalaren är IPX4-stänkbeständig.



## 9. SPECIFIKATIONER

Element:	2 x 216 mm / (8 tum) bas, 2 x 70 mm (2,75 tum) diskant
Uteffekt:	800 W RMS (IEC60268)
Ström:	100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz
Frekvensomfång:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB
Kabeltyp:	högervinklad CA-strömkabel (typ varierar beroende på region)
Kabellängd:	2,0 m
USB-laddning, ut:	5 V / 2,1 A (max)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Bluetooth®-sändarens effekt:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Formats som stöds:	.mp3, .wma, .wav
Aux-in:	250 mVrms (3,5 mm-kontakt)
Mic-in:	20 mVrms
Gitarr-in:	100 mVrms
Bluetooth/USB-ingång:	-12 dBFS
Produktmått (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovikt:	27,8 kg
Förpackningens mått (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttovikt:	31 kg

## 10. FELSÖKNING

### Varning:




- Försök inte reparera produkten på egen hand. Om du har problem med att använda produkten bör du kontrollera följande punkter innan du begär service.

### System

#### Det går inte att starta högtalaren.

- Kontrollera CA-strömanslutningen.

#### Inget svar från vissa knappar

- Produkten kan vara i demoläge. I demoläge inaktiveras alla ingångskällor och knappar, förutom  /  / **BASS BOOST** förutom / och volym- och ljusmönsterknapparna. Håll in  och **BASS BOOST** i mer än 5 sekunder för att lämna demoläge.


### Ljud

#### Inget ljud från högtalaren.

- Se till att högtalaren är på.
- Justera volymen.
- Se till att en ljudkälla är aktiv och inte tyst.

### Bluetooth

#### Det går inte att ansluta en enhet till högtalaren.

- Se till att enhetens Bluetooth-funktion är aktiverad.
- Högtalaren är redan ansluten till en annan Bluetooth-enhet. Håll in  på högtalaren i mer än 20 sekunder för att koppla bort och parkoppla med en ny enhet.

#### Dålig ljudkvalitet från en ansluten Bluetooth-enhet

- Bluetooth-anslutningen är dålig. Flytta enheten närmare högtalaren eller flytta på hinder mellan enheten och högtalaren.

## 11. ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkten följer den Europeiska unionens lagstiftning om energi.

### Bluetooth-anslutningsläge

Produkten är avsedd för att strömma musik Bluetooth-anslutning. En konsument kan strömma ljud via Bluetooth till högtalaren. När produkten är ansluten via Bluetooth måste Bluetooth-anslutningen vara aktiv hela tiden för att säkerställa korrekt drift.

Produkten går in i viloläge (nätverks-standby) efter 20 minuter utan aktivitet. Energiförbrukning i viloläge är mindre än 2,0 Watt varefter den kan aktiveras igen via Bluetooth-anslutning.

### Bluetooth-frånkopplingsläge

Produkten går in i viloläge efter 20 minuter utan aktivitet. Energiförbrukning i viloläge är mindre än 0,5 Watt.

## 12. VARUMÄRKE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Made for iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, and iPhone 6s.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.





HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2021 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.  
JBL är ett varumärke som tillhör HARMAN International Industries, Incorporated, registrerat i  
USA och/eller andra länder. Funktioner, specifikationer och utseende kan komma att ändras  
utan att detta meddelas.